

**Russian Orthodox Church of the
Resurrection of Christ**

1201 Hathaway Lane NE
Minneapolis, MN 55432-5720
Phone: 763-574-1001 / Fax 763-574-7560
web site: www.skete.info/ email: rusmnh@msn.com

Schedule for the Week of July 18 - 24, 2010

Sunday Jul 18	St Sergius of Radonezh
Sunday Jul 24	5:30 PM Vigil
Sunday Jul 25	Martyrs Proclus and Hilary 8:30 AM Nocturns, Confessions 9:00 AM Divine Liturgy / Литургия

Reminder:

ST. SERAPHIM'S DAY this year falls on **SUNDAY**, August 1. Please be sure to attend to honor our patron Saint. Bishop Peter will be celebrating with us on this day.

Saturday July 31 6:00 PM
Vigil with Akathist

Sunday Aug 1 9:00 AM
Hierarchical Divine Liturgy / Литургия

+ *Uncovering of the honorable relics of our Ven. and God-bearing Father Hegumen Sergius, Wonderworker of Radonezh*

Before his own blessed death, according to his humility, Ven. Sergius willed that the brethren bury him in the general monastic cemetery. After the death of the venerable one the brethren asked Metropolitan Cyprian for advice about where to bury him, who, after deliberation about where it would be more proper to bury the venerable one, ordered to inter him in the monastery church at its southern wall near the altar.

For 30 years the relics of the venerable one were in the ground, but according to a special revelation later removed from it or opened. Near the monastery of the venerable one lived a certain pious man, who had great faith in the Ven. Sergius and frequently came to pray before him. One night the venerable one came to him in a dream and said for him: "to announce to the Hegumen of the monastery that it is too long to leave me in the grave covered with earth in which water floods my body". The pious man in fear and joy hastened to

transmit the words of the venerable one to Nikon, Hegumen of the monastery. Nikon informed all the brethren of the monastery about his announcement and all rejoiced and decided to remove the relics of the Venerable One from the earth.

Many clergy, princes and laity gathered for the festival of the opening of the relics. On July 5, 1422, the day of this celebration, "the sacred council opened the wonderworking tomb, which was completely filled with spiritual fragrance and aroma and saw the wonderful sight and worthy tenderness, for not only was the honorable holy body whole and brightly preserved, but also his vestments in which he was buried completely whole without any corruption present, and although water was seen standing on both sides of the ark (tomb), his holy body and robes were not touched in any way". Nikon had built a stone church over the relics of Ven. Sergius.

The relics of Ven Sergius repose even up to now in the existing Trinity Cathedral as an inexhaustible source of healing and comfort for the praying brethren of the monastery and for the pilgrims coming from all over the Russian land. (*S. V. Bulgakov, Handbook for Church Servers, 2nd ed., 1274 pp. (Kharkov, 1900), pp. 0228-0230. Translated by Archpriest Eugene D. Tarris © October 20, 2007; all rights reserved.*)

* * * *

Однажды, глубокой ночью, преподобный Сергей (1314-1392) читал акафист Божией Матери. Совершив обычное правило, он сел немного отдохнуть, но вдруг сказал своему келейнику, преподобному Михею († 6 мая 1385): "Бодрствуй, чадо, мы будем иметь чудное посещение". Едва он произнес эти слова, как был услышан голос: "Пречистая грядет". Преподобный Сергей поспешил из келлии в сени, и внезапно его осиял яркий свет, сильнее солнечного. Он увидел блистающую в неизреченной славе Божию Матерь, сопровождаемую апостолами Петром и Иоанном. Не в силах вынести чудного света, преподобный Сергей благоговейно склонился перед Божией Матерью, и Она сказала ему: "Не бойся, избранниче Мой! Я пришла посетить тебя. Не скорби более об учениках своих и об этом месте. Молитва твоя услышана. Отныне всем будет избобиловать твое жительство, и

не только в дни твоей жизни, но и после твоего отшествия к Богу неотступно буду от твоей обители, подавая ей неоскудно все потребное и покрывая ее во всех нуждах". Сказав это, Божия Матьер стала невидима. Долго преподобный Сергей был в неизреченном восхищении, а, придя в себя, поднял преподобного Михея. "Скажи мне, отче, - спросил келейник, - что это было за чудесное видение? от ужаса душа моя едва не разлучилась от тела!" Но преподобный Сергей молчал; только его светившееся лицо говорило о той духовной радости, которую переживал святой. "Погоди немного, - наконец промолвил он ученику, - пока успокоится дух мой от чудного видения". Через некоторое время преподобный Сергей призвал двух своих учеников, преподобных Исаакия и Симона, и сообщил им общую радость и надежду. Все вместе они совершили молебное пение Божией Матери. Остальную часть ночи преподобный Сергей провел без сна, внимая умом Божественному видению. Явление Божией Матери в келлии преподобного Сергия, на месте нынешней Серрапионовой палаты, было в одну из пятниц Рождественского поста 1385 г. Память о посещении Божией Матерью Троицкой обители и Ее обетовании свято хранилась учениками преподобного Сергия. 5 июля 1422 года были обретены его святые мощи, и вскоре на гробе преподобного Сергия была поставлена икона явления Божией Матери. Икона чтилась как великая святыня. В 1446 г. великий князь Василий Васильевич (1425-1462) был захвачен в Троицком монастыре войсками князей Димитрия Шемяки и Иоанна Можайского. Он заперся в Троицком соборе, а когда услышал, что его ищут, взял икону явления Божией Матери и с ней встретил князя Иоанна в южных церковных дверях, говоря: "Брат, мы целовали Животворящий Крест и эту икону в этой церкви Живоначальной Троицы у этого же гроба чудотворца Сергия, чтобы нам не мыслить и не желать никому от братии между собой никакого зла; а вот сейчас не знаю, что сбудется надо мной".

Троицкий инок Амвросий (середина XV в.) воспроизвел икону явления Божией Матери преподобному Сергию в резьбе по дереву.

Царь Иоанн Грозный брал икону явления Божией Матери в казанский поход (1552). Наиболее известна икона, написанная в 1588 году келарем Троице-Сергиевой Лавры Евстафием Головкиным (1571-1581; 1583-1593) на доске от деревянной раки преподобного Сергия, которая была разобрана в 1585 году в связи с переложением мощей преподобного Сергия в серебряную раку (14 августа). Неоднократно Матьер Божия через эту чудотворную икону охраняла русские войска. Царь Алексей Михайлович (1645-1676) брал ее в польский поход в 1657 г. В 1703 г. икона участвовала во всех походах войны со шведским королем Карлом XII, а в 1812 г. митрополит Платон послал ее московскому

ополчению. Икона участвовала в русско-японской войне 1905 года и во время первой мировой войны была в Ставке верховного главнокомандующего в 1914 году.

Над гробом преподобного Михея была построена церковь и наименована при освящении 10 декабря 1734 г. в честь явления Пресвятой Богородицы со святыми Апостолами преподобному отцу Сергию Радонежскому. 27 сентября 1841 г. храм был возобновлен и освящен Московским митрополитом Филаретом († 19 ноября 1867 г.), который сказал: "Благодатию Всесвятого и Всеосвящающего Духа совершилось ныне обновление этого храма, созданного прежде нас в честь и память явления Пресвятой Владычицы нашей Богородицы преподобному и Богоносному отцу нашему Сергию, чему очевидным свидетелем был и преподобный Михей, во благоухании святыни здесь почивающий. Праведно было память этого благодатного события почтить освященным храмом, хотя, впрочем, вся обитель эта есть памятник этого чудного посещения. Потому что вся судьба ее в продолжении веков есть исполнение обетования Небесной Посетительницы: "Неотступна буду от этого места". В память посещения Божией Матери в Троицком соборе Троице-Сергиевой Лавры по пятницам читается акафист Пресвятой Богородице, а особая служба в честь явления Божией Матери совершается в обители 24 августа, на второй день отдания праздника Успения Пресвятой Богородицы.

Troparion, tone 8

**From youth you received Christ into your soul, O Venerable One,
And above all you desired to leave behind the turmoil of the world.
You courageously settled in the wilderness,
Where you raised children in the fruits of humility that is obedience.
Therefore as an abode of the Trinity,
You enlightened all who approached you in faith
And granted abundant healing to all.
Our Father Sergius, pray to Christ God to save our souls.**

Kontakion, tone 8

**Today shining forth from the earth like the bright sun,
Your honorable relics were found incorrupt
Blooming with many wonders like fragrant flowers.
They poured out all manner of healing upon all the faithful,
And made your chosen flock glad, which you wisely gathered and tended;
And now standing before the Trinity you pray for them,
And to grant victory to the Emperor against his enemies,
So that we may call out to you:
Rejoice, O Divinely-wise Sergius.**